

Brusel 27. října 2023
(OR. en)

14761/23

Interinstitucionální spis:
2023/0313(NLE)

SAN 621
FISC 243
UD 241

POZNÁMKA K BODU „A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Rada
Předmět:	Rámcová úmluva WHO o kontrole tabáku – desáté zasedání konference smluvních stran (COP10) (Panama, 20. až 25. listopadu 2023) a) rozhodnutí Rady o postojích, které mají být zaujaty jménem Evropské unie na desátém zasedání konference smluvních stran Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku – přijetí b) postoje a společné postoje Unie – schválení

1. Desáté zasedání konference smluvních stran (COP10) Rámcové úmluvy o kontrole tabáku (dále jen „úmluva FCTC“) se uskuteční v Panamě ve dnech 20. až 25. listopadu 2023.
2. Dne 7. září 2023 předložila Komise návrh rozhodnutí Rady o postojích, které mají být zaujaty jménem Evropské unie na desátém zasedání konference smluvních stran Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku¹, na základě článku 114 SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU. Příloha návrhu obsahovala postoje k téměř všem bodům pořadu jednání zasedání COP10.
3. Výbor stálých zástupců na svém zasedání dne 18. října 2023 rozhodl o hybridním přístupu². Jednalo se o pozměněný návrh rozhodnutí Rady a dodatek obsahující postoje ke třem bodům pořadu jednání zasedání COP10, které Komise ve svém návrhu označila za body s právním

¹ Dokumenty 12851/23 + ADD 1.

² Dokument 14194/1/23 REV 1.

účinkem na jedné straně, a o poznámku obsahující postoje a společné postoje Unie ke zbývajícím bodům pořadu jednání uvedeného zasedání na straně druhé.

S jednou změnou dosáhl výbor jednomyslné dohody o návrhu rozhodnutí Rady a jeho dodatku³. S jednou změnou výbor rovněž dosáhl konsensuální dohody o poznámce s postoji a společnými postoji Unie⁴. Výbor se dohodl, že doporučí Radě, aby je přijala a schválila jako body „A“ pořadu jednání některého ze svých nadcházejících zasedání.

4. Na základě výše uvedeného se Rada vyzývá, aby:

- přijala rozhodnutí Rady o postojích, které mají být zaujaty jménem Evropské unie na desátém zasedání konference smluvních stran Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku, ve znění po finalizaci právníky-lingvisty uvedeném v dokumentu 14437/23 a přijala přílohu rozhodnutí Rady ve znění uvedeném v dokumentu 14437/23 ADD1;
- schválila postoje a společné postoje Unie pro desáté zasedání konference smluvních stran Rámcové úmluvy WHO o kontrole tabáku ve znění uvedeném v dokumentu 14595/23;
- začlenila prohlášení uvedená v dodatku k této poznámce do zápisu z jednání Rady;
- informovala Evropský parlament o rozhodnutí Rady (14437/23) a jeho příloze (14437/23 ADD1) v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU;
- souhlasila s tím, že vzhledem k citlivosti rozhodnutí Rady a dodatku by jejich zveřejnění v Úředním věstníku mělo být odloženo alespoň do 1. prosince 2023.

³ Dokumenty 13837/23 + ADD 1.

⁴ Dokument 14172/23.